

# **Customer Application Form**

Please ensure that all fields are mandatorily filled by you in CAPITAL letters before signing. Product(s) applied for Credit card Personal loan Personal details **Employment details** Mrs Title Self-employed Salaried Employment type First name If salaried: Employer's name in full Middle name Last name Employment type /\_\_(MM)\_\_/\_ Date of Birth Government entity (permanent) Place of Birth Government entity (contractual) Passport number Private listed company (permanent) Country of origin Private listed company (contractual) Home country national ID no. Private unlisted company (permanent) (e.g. NICOP for Pakistanis; SSS ID for Filipinos; National ID for Egyptians; Aadhar Card for Indians, etc.) Private unlisted company (contractual) Emirates ID number Number of years in the UAE Stated designation Educational (DD) / (MM) / Postgraduate Date of joining the qualification current employer Graduate Primary school Fixed monthly income (AED) \_ Marital status Single Married Spouse working in UAE Variable monthly income (AED) . Yes JNo (Commission, overtime, incentive, etc.) Type of residence Owned Rented (DD) / (MM) / (YYYY) Salary date Shared Company provided **Contact information** If self-employed: Mobile number Full name of the company \_ Residence landline Monthly income (AED) from self-employment \_\_ Personal email Office email Applicant's role in the Proprietor Partner (your personal email ID will be used for all our communication) company Director Managing Director **UAE** residential address Company formation date \_\_(DD)\_ /\_(MM)\_ /\_ Flat number Building name Work address Street name Flat number Nearest landmark Building name City Street name **Emirate** Nearest landmark City P.O. Box number **Emirate** Home country details P.O. Box number Flat number Company phone number Building name Nearest Landmark Type of profession/business City Retailer Wholesaler Country Professional services Postal code Others Contact number Home country reference UAE reference (other than family member) Full name Full Name Residence emirate City and country Mobile number Mobile number Email address Email address

January 2020 Page 1 of 6



Loan application						
Requested loan amount (Al	ED)					
Loan purpose Buy/Re	enovate property	Make large pui	rchase B	uy a car/vehicle	Send m	oney to home country
☐ Medic	al expenses Educat	tion Pa	ay off other debts	s Business	expenses	Others
Expected loan tenor (mor		<u> </u>	36	<u>48</u>		
Deem Credit Life Plus	1110)					
Deem Credit Life Plus is	an embedded program	which protec	cts the custome	r's loan outstan	iding in case of	death and permanent
total disability. By signing www.deem.io/fees.						
Credit card application						
Miles Up	World		Platinum	Пт	itanium	
Cash Up	World		Platinum	□т	itanium	
Requested card limit (AEI	D)					
Name to be embossed or	n the Credit Card (19 chara	cters with spaces	)			
Supplementary card hol	der details 1		Supplementar	y card holder o	details 2	
Full name				-		
Relationship with the app	licant		Relationship w	ith the applicant	t	
Supplementary card limit	(% of primar	y card limit)	Supplementary	y card limit	(% o	primary card limit)
Name to be embossed (19	characters with spaces)		Name to be er	nbossed (19 char	acters with spaces	·)
Supplementary card hol	der details 3		Supplementar	y card holder o	details 4	
Full name			Full name			
Relationship with the app	licant		Relationship with the applicant			
Supplementary card limit	•	y card limit)	Supplementary card limit (% of primary card limit)			
Name to be embossed (19 characters with spaces)			Name to be embossed (19 characters with spaces)			
Deem Double Secure  Deem Double Secure is an and critical illness and exoutstanding in case of job and www.deem.io/cards/r	tends an equal amount loss and comes with a fremiles-up.	to you or you	ır nominee. What	s's more, it also	covers up to 90	% of your Credit Card
Deem Double Secure no						
Full name (as it appears in Pas Relationship with the prim			Adult child		Parent	Adult sibling
						9
Email address  Date of birth(DD)			Mobile numbe			
I would like to have my the following percentage	above mentioned acc		tically debited e	each month tow	vards my Credit	Card payment for
Minimum due		Full due				
Direct Debit Authority i	nstructions					
Bank name						
IBAN (23 characters)						
A college of N						
Applicant Name:	SIGN HERE			SIGN HERE		
Signature: (c)						التـــوقيـــع: ـــــــــــــــــــــــــــــــــ
Date:	<u>) / (MM) /                              </u>	(YYYY)	(DD) /	([V][V])	(YYYY)	التــاريخ:

January 2020 Page 2 of 6



شروط الموافقة شروط الموافقة

I, the undersigned with Emirates id No. as shown above, hereby consent to:

- (i) Credit bureaus including but not limited to Al Etihad Credit Bureau and Equifax India (the "Credit Bureau") disclosing my personal, financial and credit information (the "Information"), to Deem Finance L.L.C. ("Deem") on an on-going basis.
- (ii) Deem accessing the Credit Bureau's database to carry out credit checks and to obtain Information;
- (iii) Deem disclosing and furnishing Information pertaining to my account(s) and related credit conduct to the Credit Bureau from time to time:
- (iv) Deem disclosing, transmitting and allowing perusal of all data and information relating to my account(s) held with Deem and all related transactions to any Deem's third party service providers, vendors and contractors either directly or indirectly.
- (v) Deem requesting my bank for my statement of account through the Central Bank of the United Arab Emirates, and also for my bank to provide this information through the Central Bank of the United Arab Emirates, without taking additional consent. Further, I agree and understand that the information is released without any liability or responsibility on the part of Deem.

أنا، الموقع أدناه، أحمل جواز السفر الموضح بياناته أعلاه، بموافقته على:

- (۱) تقوم مكاتب الأئتمان بما في ذلك على سبيل المثال لا لحصر شركة الاتحاد للائتمان "(مكتب الائتمان)" بالإفصاح عن أي وجميع المعلومات المتعلقة بي بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المعلومات الشخصية والبيانات المالية ومعلومات الائتمان" (المعلومات)"،لشركة ديم للتمويل ذ.م،م ("ديم") و بشكل مستمر؛
- (r) وصول ديم إلى أي قاعدة بيانات مكتب الائتمان لإجراء عمليات التحقق من الائتمان والحصول على المعلومات؛
- (٣) إفصاح ديم عن المعلومات المتعلقة بحسابي (حساباتي) وسلوك الإئتمان ذي الصلة إلى مكتب الإئتمان من وقت لآخر؛
- (3) إفصاح ديم، والسماح لها بالاطلاع على جميع البيانات والمعلومات المتعلقة بحسابي (حساباتي) ،المودعة لدى ديم، وجميع المعاملات ذات الصلة إلى أي طرف ثالث يزود ديم، بأي خدمة سواء من البائعين أو الموردين أو المقاولين، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر.
- (o) أن تطلب و تحصل ديم على كشوف الحسابات الخاصة بحساباتي من أي وجميع المصارف التي قد أمتلك حسابات بها عبر البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، وكذلك أوافق على أن يقوم أي مصرف لدي حساب لديه بإتاحة أي و جميع المعلومات التي قد تطلبها ديم من خلال البنك المركزي دولة الإمارات العربية المتحدة ، دون الحصول على موافقة اضافة.

Customer declaration	إعلان العميل
☐ I hereby declare that I am not dealing with any sanctioned person/entity of including money laundering.	or any person/entity who is or has been involved in any illegal activities
كيان يشارك أو شارك من قبل في أي أنشطة غير قانونية بما في ذلك غسيل الأموال.	🗌 أقر بموجب هذا أنني لا أتعامل مع أي شخص/كيان خاضع للعقوبة أو أي شخص/
☐ I hereby confirm that I am not a Politically Exposed Person (PEP). In case such change.	of any change in my political status, I will notify Deem within 30 days of
في وضعي السياسي، سوف أخطر ديم في غضون ٣٠ يوماً من هذا التغيير.	🗌 أؤُكد بموجب هذا أنني لست شخصاً معروفاً سياسياً. في حال حدوث أي تغيير
☐ I hereby confirm that I am a Politically Exposed Person (PEP). If PEP, pleas	se state your political affiliation:
ى ذكر انتماءك السياسي:	🗌 أؤُكد بموجب هذا أنني شخص معروف سياسياً . إذا كنت معروف سياسياً، يرجا
Customer acknowledgement	إقرار العميل
	copy of which was made available to me at <a href="https://www.deem.io/terms">www.deem.io/terms</a> . I understand and the amended terms and conditions will apply to all current and future
	اً أقر بأنني قرأت وفهمت و وافقت على شروط وأحكام، ديم، و التي متاح نس تعديلها من وقت لآخر و أن الشروط و الأحكام المعدلة ستطبق على منتجات
	ere a comprehensive list of applicable fees and charges is available. I also low until the date of full payment of the total outstanding due and payable
ن و القروض الشخصية كما هو مشار إليه أدناه و كيفما سيتم تعديله/تغييره <u>w</u> حيث تتوفر قائمة شاملة بالرسوم والرسوم المطبقة. أوافق أيضًا على أن ديم مل للمبالغ المستحقة الدفع على حساباتي لديم على النحو الذي تحدده ديم أو ،.	بواسطة ديم من وقت لآخر و حسبما سيتم إقراره على ww.deem.io/fees
Applicant Name:	اسم، مقدم، الطلب:
Signature: (c) SIGN HERE	اسم تعدم انظب. التـ وقـرـع: SIGN HERE
Date: (DD) / (MM) / (YYYY)	التوايغ: (۲۲۲۲) / (MM) / (DD)_

January 2020 Page 3 of 6



Personal Loan				
(سعر الغائدة الشهرية (درهم) / (Loan Amount (AED				
(سعر فائدة (السنوية) / Interest rate (per annum)				
Number of instalments (months) / (عدد الاقساط (شهري)				
الريخ بدء التقسيط ( Instalment start date مىلغ القسط الشهرى (در هم) / ( Monthly Instalment Amount (AED				
رسوم الإعداد (درهم) / (Processing fee (AED) / (رسوم) الإعداد				
Delayed Payment Penal Interest Charges / فائدة جزائية على السداد المتأخر	2.1% of the delayed amount, minin	num AED 52.50. maximum AED 2	10	
<b>,</b>	(Equivalent to 2% of the delayed amount	t, minimum AED 50, maximum AED 200	, + 5% VAT)	
	بربية القيمة المضافةا	ی ۱۲٫۵۰ درهم، وبحد أقصی ۱۱۰ درهم :نی ۵۰ درهم، و حد اقصی ۲۰۰۰ درهم، + ۱۵٪ خ		
No Liability Certificate / شهادة براءة الذمة	AED 100 (Equivalent to AED 95.24 + 5)			
رسالة المديونية / Liability Letter	AED 100 (Equivalent to AED 95.24 + 5	r + 0.  ضريبة القيمة المضافة  / (VAT %	۱۰۰ درهم (ما یعادل ۲۲,۰۱۶ درهه	
בيم كريدت لايف بلاس / Deem Credit Life Plus	AED 22.05 (Equivalent to AED 21 + 5%	هم + ٥. ضريبة القيمة المضافة)  (VAT	۰۰.۱۱ درهم (ما یعادل ۲۱ در	
Credit Cards				
الحد الائتماني (درهم) / (Credit Limit (AED				
	World	Platinum	Titanitum	
	عالمية	بلاتينية	تیتانیوم	
	AED 525	AED 315	AED 210	
رسم العضوية السنوى (سنوى) / Annual Membership Fee (per annum)	(Equivalent to AED 500 + 5% VAT)	(Equivalent to AED 300 + 5% VAT)	(Equivalent to AED 200 + 5% VAT)	
# 1 # 1	۱۰ درهم (ما يعادل ۵۰۰ درهم +	۱۰۵ درهم (ما یعادل ۳۰۰ درهم + ۱۰ خریبة القیمة المضافة)	۱۰ درهم (ما یعادل ۲۰۰ درهم) ۱۰ خریبة القیمة المضافة)	
معدّل الفائدة الشهرية (للمشتريات) / (Interest rate per month (retail transactions	2.99% / //.۲,99	3.25% / /۳,۲٥	3.33% / ////////////////////////////////	
Interest rate per month (cash transactions) / معدّل الفائدة الشهرية (للسحب النقدي)	3.33% / ///",""			
	5% of outstanding + Full VAT + Full Mo	nthly EPP installment (if applicable) + fu	ull monthly insurance premium	
	(if applicable) + over limit amount if cus	stomer paid all minimum dues till the cy	ycle or AED 100 whichever is higher.	
	ناجة) + قيمة ما فوق الحد الأقصى	ة القيمة المضافة + القسط الشهري عة الشهرية للتأمين الممتاز (عند الح	(عند الحاجة) + إجمالي قيمة الدفع	
	إماراتي أيهما كانت قيمته أكبر.	سوم حُتَّى الدورةُ الْتاليةُ أو ۗ ١٠٠ درهم	إذا دفع العميل الحد الأدني من الر	
الحد الأدنى المستحق للدفع / Minimum Payment Due	5% of outstanding + Full VAT + Full Monthly EPP installment (if applicable) + full monthly insurance premium			
	(if applicable) + overdue + over limit amount if customer not paid previous cycle minimum dues or AED 100 whichever is higher.			
		يمةالمضافة +القسطالشهريالكامل		
	ي قيمة الدفعة الشهّرية للتأمين الممتاز (عند الحاجة) + الدفعة ّالمتأخرة + قيمة ما فوق الحد الأقصى إذا لم، يدفع ل الحد الأدنى من المتأخرات للدورة السابقة أو ١٠٠ درهم، إماراتي أيهما كانت قيمته أكبر .			
رسوم السحب النقدى / Cash Advance Fee	3.15% of cash advance amount	or AED 105 whichover is higher	r //Fauti plant to 20/ of each	
Cash Advance Lee / Cash Advance Lee / Cash Advance Lee /	advance amount or AED 100, whichever		7 (Equivalent to 3% of Cash	
	۱۰۰٪ من مبلغ السحب النقدية أو ۱۰۰	، أو ١٠٥ درهم، أيهما أكثر (ما يعادل بة القيمة المضافة)	٥١,٣ ٪ من مبلغ السحب النقدي	
Processing Fee for Foreign Currency / Overseas Transactions			"	
rrocessing ree for roteigh currency / Overseas transactions رسوم المعاملات التى تتم بالعملات الأجنبية / المعاملات الخارجية	3.139% of transaction amount (Equivalent to 2.99% of transaction amount + 5% VAT) من مبل مبلغ المعاملة (ما يعادل ١٩٩ / الإهم من مبلغ المعاملة + ١٥ ضريبة القيمة المضافة)			
رسم تجاوز حد الائتمان / Over Limit Charge	AED 341.25 (Equivalent to AED 325 + 5% VAT) / التريية القيمة المضافة المضافة المحادل ٣٥٠ التراهيم الما يعادل ٣٥٠ درهم الما يعادل ٣٥٠ درهم الما يعادل ١٥٥٠ التراهيم المالية التراهيم			
رسم الدفعات المتأخرة / Late Payment Charge	AED 241.5 (Equivalent to AED 230 + 5% VAT) / القيمة القيمة المضافة ا ( (Equivalent to AED 230 + 5% VAT)			
رسم استبدال بطاقة الائتمان / Card Replacement Fee	AED 78.75 (Equivalent to AED 75 + 5%			
الأمان المزدوج من ديم / Deem Double Secure	1.04% of monthly outstanding balance (Equivalent to 0.99% of monthly outstanding balance + 5% VAT) من الرصيد المستحق + ١٠٥ ضريبة القيمة المضافة ا			
	رمستحق + ۱٬۵ صریته انقیمه انعصافه	آت ام تهر ۱۳۰۸ می براصتد بیسهرای ر	۱٬۰۲ ٪ تين اترطيد انهستکق شهر	
شهادة براءة الذمة / No Liability Certificate	AED 52.5 (Equivalent to AED 50 + 5%	هم + o.  ضريبة القيمة المضافة) / (AT)	۰٫۱۵ درهـم (ما يعادل ۵۰ درد	
رسالة المديونية / Liability Letter	درهم + ۱۰ ضريبة القيمة المضافة / AED 52.5 (Equivalent to AED 50 + 5 % VAT)		۰٫۱۵ درهـمی ( <i>ما یعادل ۵۰ دره</i>	
كشف الإلكتروني أو كشف ورقي / E-Statement or Paper Statement	مجاناً للدورة المتفق عليها / Free within the agreed cycle			
Request for additional physical or email statement	AED 26.25 (Equivalent to AED 25 + 55	ه، + ه.; ضريبة القيمة المضافة) ∫ (VAT %	01,[1c @.co   <i>a ue c ,01c </i> @	
طلب نسخة ورقية / through the Deem Customer Care Centre or email	7	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	3 0 1 3 /	
لكشف الحساب أو نسخة إلكترونية من خلال مركز خدمة عملاء ديم أو البريد الإلكتروني				
•		,		
رسوم التحويلات المالية الإلكترونية / Electronic funds transfer fee	AED 5 (Equivalent to AED 4.76 + 5% V.	درهم + ٥. ضريبة القيمة المضافة / (47	٥ درهـ٥م ( <i>ما يعادل ١٧٦)</i>	
Note: All charges indicated with * are not subject to Value Added Tax as per	annlicable regulations			
All fees are inclusive of Value Added Tax where applicable.	applicable regulations.			
I agree to the above Fees and Charges. © SIGN HERE				
For office use only				
Sales centre	Customer number			
Sales agent name	Merchant store			
Sales agent code	Merchant sale executive			

C Customer signature

January 2020

D Deem signature

Deem authorised signatory (D) \_



# PERSONAL LOAN AGREEMENT

THIS AGREEMENT IS made on this day(dd)/_(mm)/(yyyy) between:			
First: Deem Finance L.L.C. ("Deem") with Trade License Number CN1146143 whose			
address is at P.O. Box 44005, Abu Dhabi, United Arab Emirates, represented in this			
Agreement by referred to			
hereinafter as the "Finance Company".			
Second:			
Passport No			
with his address at:,			
referred to hereinafter as the "Borrower".			
Whereas the Borrower Has applied to obtain a personal loan from the Finance Company			
to pay			
And whereas the Finance Company has agreed to grant the Borrower a personal loan in accordance with the terms and conditions stipulated in this Agreement (hereinafter) referred to as the "Loan"):			
The two parties have agreed as follows:			
The Loan Details			
The principal amount of the Loan granted by the Finance Company is AED			
The interest rate is% per annum.			
Payment of the Loan and Interests			
The Borrower undertakes to pay the principal amount of the Loan and the interests amounting			
to AED in monthly instalments with the			
the amount of AED for each instalment.			
The first instalment shall be due on $\underline{\ \ }$ / $\underline{\ \ \ }$ / $\underline{\ \ \ \ \ }$ / $\underline{\ \ \ \ \ \ }$ and the last instalment shall			
be due on $\frac{(dd)}{m} / \frac{(yyyy)}{m}$ as per the attached repayment schedule. It is known			
that the repayment schedule shall vary in case the Borrower defaults to pay any amount			

### Article (1) - Disbursement of the Loan

amount in its due date.

The principal Loan shall be disbursed to the account of the Borrower upon the completion of all the securities and documentation as contained in Article (2) of this Agreement.

### Article (2) - Securities and Documentation

- As a guarantee and security to pay the Loan, interests, commissions, fees, and any other amounts become due under this Agreement, the Borrower commits and undertakes as follows:
- In the event the Loan is granted against personal guarantee, the Borrower undertakes to provide the Finance Company with the Personal Guarantee Form approved by the Finance Company and signed by the guarantor (s).

# Article (3) - Interests, Commissions and Fees

- The interest shall be calculated on the daily balance of the drawn and unpaid amounts of the Loan from the date of withdrawal based on actual number of days lapsed and a 365 day year, to be added to the Loan balance and paid with the monthly instalments.
- The Finance Company will charge the commissions, fees, and expenses incurred on the Loan as per the instructions of the Central Bank of the United Arab Emirates (UAE) as may be amended from time to time.

### Article (4) - Events of Default

The Loan elapses and all the instalments, interests any other fees and expenses become due and payable immediately without having to give any notification or any court ruling and without prejudice to any other rights of the Finance Company according to this agreement or in accordance with the law in the event of occurrence of any of the listed below events:

- If the Borrower is terminated for any reason.
- If the Borrower violated any of its undertakings or obligations arising from this Agreement.
- If the Borrower failed to pay three consecutive instalments or six nonconsecutive instalments of the monthly instalments without approval of the Finance Company. If, at any time, the information or documents submitted by the Borrower to the Finance
- Company are incorrect or any of acknowledgement or undertaking submitted by him provided for in this Agreement is invalid.
- If the Finance Company notices that there are grounds which could lead to the inability of the Borrower and/or any of his guarantors, as permissible under Central Bank's prevailing regulations, to fulfill his obligations towards the Finance Company. The death of the Borrower or his leaving the country permanently.

# عقد قرض شخصی

ذ.م.م. ('ديم') شركة تأسست في أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، وتحمل	أولا: ديم للتمويل
، CN1146143 صادرة عن دائرة التنمية الإقتصادية بأبوظبي، و يقع عنوانه	رخصة تجارية رقم
ظبي، الإمارات العربية المتحدة، صندوق البريد  ٤٤٠٠٥ أبوظبي، ويمثلها في	المسجل في أبو،
لعقد ويشار اليها فيما بعد "شركة التمويل"	التوقيع على هذا ا
	ثانیا:
	عنوانه
 عد ب 'المقترض''.	- ويشار اليه فيما بع
قترض بطلب الى شركة التمويل للحصول على قرض شخصي	حيث يقدم الم
·	لتسديد
ـتمويل وافقت على منخ المقترض قرضا وفق الشروط والاحكام المنصوص	وحيث ان شركة ال
قد (ويشار اليه فيما بعد ب "القرض"):	عليها في هذا العذ
على ما يلي:	فقد اتفق الطرفان
	تفاصيل القرض
وح من شركة التمويل: درهم.	اصل القرض الممن
	سعر الفائدة :
عوائد	سداد القرض والف
بسدادالقرض الأصلي والفوائدها بمبلغ إجمالي درهـه	يلتزم المقترض
طا شهریا بقیمة درهم کل قسط.	على قسد
سط الاول في (٧٧٧٧/ / ١٣mm / في والقسط الاخير في (٧٧٧٧ / ١٣mm / في	

إن فى يوم الموافق <u>(٧٧٧٧) / (mm) / (dd)</u> احرر هذا العقد فيما بين كل من:

# المادة (١) – سحب القرض

يتم سحب القرض عن طريق ايداع أصل القرض في حساب المقترض بعد استكمال جميع الضمانات والوثائق المبينة في المادة (٢) من هذا العقد.

# المادة (٢) – الضمانات والوثائق

ضمانا و تأمينا لسداد القرض والفوائد والعمولات والرسوم وأية مبالغ اخرى قد تستحق بموجب هذا العقد يلتزم المقترض ويتعهد بما يلى:

ا. في حالة منح القرض مقابل كفالة شخصية؛ فيلتزم المقترض بموافاة شركة التمويل بنموذج الكفالة الشخصية المعتمد لدى شركة التمويل موقعا من الكفيل/ الكفلاء

### المادة (٣) – الفوائد والعمولات والرسوم

اخلال المقترض بسداد اي مبلغ بتاريخ الاستحقاق.

- ا. تحتسب الفائدة على معدل الرصيد اليومى للمبالغ المسحوبة وغير المسددة من القرض من تاريخ سحبها على أساس عدد الأيام الفعلية المنقضية و على أساس أن السنة ٣٦٥ يوما ، وتضاف الى رصيد القرض بحيث تسدد ضمن الأقساط الشهرية.
- ٢. لتستوفى شركة التمويل العمولات والرسوم والمصاريف المترتبة على القرض حسب تعليمات مصرف الأمارات العربية المتحدة المركزى وفق ما يتم تعديلها من وقت لاخر.

### المادة (٤) – حالات الأخلال

يسقط اجل القرض وتصبح جميع الأقساط والفوائد و أية رسوم ومصروفات أخرى مستحقة و واجبة السداد فورا دون الحاجة الى إعذار أو اى حكم قضائى ودون الإخلال بأية حقوق أخرى لشركة التمويل وفقا لهذا العقد أو وفقا للقانون في حالة وقوع أي من الحالات المذكورة أدناه:

- ا. إذا تم انهاء عمل المقترض لأى سبب.
- إذا أخل المقترض بأي من تعهداته أو إلتزاماته الناشئة عن هذا العقد.
- ٣. إذا تخلف المقترض عن سداد ثلاثة اقساط متتالية أو ستة أقساط غير متتالية من الأقساط الشهرية بدون موافقة شركة التمويل.
- ٤. إذا تبين في أي وقت من الأوقات عدم صحة البيانات أو المستندات التي قدمها المقترض الى شركة التمويل أو عدم صحة أي اقرار أو تعهد مقدم منه أو منصوص عليه في هذا
- ه. إذا رأت شركة التمويل أن هناك من الأسباب ما قد يؤدي الى عدم تمكن المقترض و/أو أي من كفلائه (المعينين وفق ما تسمح به تعليمات المصرف المركزي) من الوفاء بالتزاماته تجاه شركة التمويل.
  - ٦. وفاة المقترض أو مغادرته الدولة بشكل نهائى.

(c)	SIGN HERE	
<u> </u>	Borrower signature	

January 2020 Page 5 of 6



#### Article (5) - General Provisions

- 1. All accounts of any kinds or name currently opened or will be opened in the future in whatever currency in the name of the Borrower with the Finance Company or any of its sales centres shall be securing each other and the Finance Company may set off any amounts due to the Finance Company from the Borrower from any funds that pertain to the Borrower with the Finance Company or any of its sales centres.
- If any amount falls due in non-business day, the payment shall be made on the following business day. The business day means any day in which Finance Companies operating in the United Arab Emirates are open for dealing.
- The Finance Company's books and records shall be final and conclusive evidence in all matters relating to the Borrower's indebtedness unless proved otherwise according to the applicable laws.
- 4. Without prejudice to the applicable laws, the non-exercise of the Finance Company of any its rights or delay in the exercise shall not detract it from this right, nor considered as a waiver for realization of the terms and conditions set out in this Agreement.
- 5. The Finance Company shall have the right to delegate advocates and collection agents (inside the UAE or abroad) to follow up the collection of any amounts due to the Finance Company from the Borrower. The Borrower authorizes the Finance Company to provide them with any information or documents relating to the accounts of the Borrower. The advocates and collection agents shall have the right to take any appropriate action on behalf of the Finance Company for the purpose of carrying out their mission which includes contracting the Borrower.
- 6. In the event the Loan is granted to more than one borrower, the borrowers shall be jointly and severally responsible for the payment of all obligations under the Loan. The Finance Company shall have the right, at its absolute discretion, to claim from any of them singly or jointly as it deems appropriate.
- 7. The Borrower may not assign or transfer to third parties any of his rights or obligations under this Agreement without obtaining the prior written consent of the Finance Company. The Borrower agrees that the Finance Company shall have the absolute right to assign or transfer any of its rights under this Agreement in addition to mortgages, guarantees, or any other securities to any authority without having to obtain the Borrower consent on such assignment or transfer.
- This Agreement is made in two original sets both Arabic and English and in the event
  of any contradiction between the two texts, the text written in Arabic language shall
  prevail. Each party will retain the original set after its execution.

# Article (6) - Life Insurance

The Borrower agrees that the Finance Company may obtain, but not obliged to do so, a Credit Life insurance policy and disability insurance. The proceeds of such policy shall be used only to settle the Loan and the remaining Loan amount, if any, in addition to the interests and any other amounts due to shall be paid by the Borrower or his heir, as the case may be. The Borrower undertakes to pay the insurance premium monthly on the Loan instalment due date or in advance provided the insurance policy has been taken with his consent.

# Article (7) - Applicable Law and Competent Courts

This Agreement is subject to and shall be construed pursuant to the applicable laws of the United Arab Emirates and the applicable laws of the United Arab Emirates and the applicable law of the Emirate in which the Loan account is opened as the case may be. In the event of any dispute arising in relation to this Agreement, the courts of the emirate in which the Loan account is opened shall have jurisdiction provided that the Finance Company may, if it deems appropriate, bring proceedings in any other jurisdiction, inside or outside the United Arab Emirates.

### Article (8) - Notices and Correspondences

All notices and correspondences between the parties to this Agreement shall deem valid and binding when in writing and addressed to the addresses mentioned at the beginning of this Agreement and by registered mail or hand delivery with acknowledgement of receipt unless any of the two parties notify the other party in writing about the change of address.

# Article (9) - Validity of the Agreement

This Agreement shall be valid, executed with all terms and conditions, and binding among the parties and their successors from the date of signing and remain valid till the payment of all Borrowers liabilities towards the Finance Company.

In the event that there is any conflict in the terms of this Agreement versus the Deem General Terms and Conditions, the terms of this Agreement will prevail.

I/we are aware that if the loan is approved, a copy of this Agreement will be completed and returned to me via mail.

### المادة (٥) – أحكام عامة

- ا. جميع الحسابات من أي نوع أو أي مسمى ومهما كانت عملتها المفتوحة حاليا أو التي تفتع مستقبلا بإسم المقترض لدى شركة التمويل أو اي من مركز المبيعات تعتبر ضامنة بعضها البعض ويجوز لشركة التمويل إجراء المقاصة بين أية مبالغ قد تكون مستحقة لشركة التمويل على المقترض وأي أموال تكون للمقترض لدى شركة التمويل وأي من مركز المبيعات.
- إذا استحق أي مبلغ في يوم ليس من أيام العمل يتم الدفع في يوم العمل التالي.
   ويقصد بيوم العمل أي يوم تكون فيه البنوك في دولة الامارات العربية المتحدة مفتوحة للتعامل ,
- . تكون دفاتر شركة التمويل وسجلاتها حجة نهائية وقاطعة في كل ما يتعلق بإلتزامات المقترض مالم يتم إثبات العكس وفق القوانين المطبقة.
- 3. مع مراعاة القوانين المطبقة الايؤدي عدم ممارسة شركة التمويل لأي حق من حقوقها أو التأخر في ممارستها الى الإنتقاص من هذا الحق ولا يعد تنازلا منها عن أعمال الشروط والأحكام الواردة فى هذا العقد.
- ٥. يحق لشركة التمويل تفويض المحامين ووكلاء التحصيل (سواء داخل أو خارج الدولة) لمتابعة تحصيل أية مبالغ مستحقة لشركة التمويل في مواجهة المقترض. ويفوض المقترض شركة التمويل بتزويدهم بأية معلومات أو مستندات تتعلق بحسابات المقترض. و يحق للمحامين ووكلاء التحصيل اتخاذ أية اجراءات مناسبة نيابة عن شركة التمويل للقيام بمهمتهم بما في ذلك الإتصال بالمقترض.
- ُ. في حالة منح القرض لأكثر من مُقترض، يكون المقترضون مسئولين بالتضامن والتكافل عن سداد جميع الإلتزامات المترتبة على القرض، ويحق لشركة التمويل وحسب تقديرها المطلق مطالبة أي منهم منفردا أو مطالبتهم، مجتمعين وفق ما تراه مناسبا.
- ٧. لا يحق للمقترض أن يتنازل أو يحيل للغير أي من حقوقه أو إلتزاماته الناشئة عن هذا العقد دون الحصول على الموافقة الخطية المسبقة من شركة التمويل. ويوافق المقترض على أن لشركة التمويل مطلقة الحق في التنازل عن أو تحويل أي من حقوق شركة التمويل الناشئة عن هذا العقد بالإضافة إلى الرهونات والكفالات وأية تأمينات أخرى الى أية جهة دون الحاجة لموافقة المقترض على التحويل أو التنازل.
- ٨. تم تحرير هذا العقد على نسختين أصليتين باللغتين العربية والانجليزية وفي حالة وجود أي تعارض بين النصين يتم إعتماد النص باللغة العربية. و قد إستلم كل طرف نسخة أصلية من العقد بعد توقيعه.

# إلمادة (٦) – التأمين على الحياة

يوافق المقترض على قيام شركة التمويل، ودون أن تكون ملزمة بذلك، بالحصول على وثيقة تأمين على حياة المقترض ضد العجز أو الوفاة. ويتم إستخدام عوائد هذه الوثيقة فقط لسداد القرض على إن يتم سداد باقي القرض إن وجد والفوائد وأية مبالغ مستحقة أخرى من المقترض أو ورثته حسب واقع الحال. ويلتزم المقترض بسداد أقساط التأمين مقدما أو شهريا بتاريخ إستحقاق أقساط القرض شريطة الحصول على موافقة المقترض على إصدار البوليصة.

### المادة (٧) – القانون الواجب التطبيق والمحاكم المختصة

يخضع هذا العقد ويغسر وفقا للقوانين السارية في دولة الأمارات العربية المتحدة والقانون الساري في الامارة المفتوح فيها حساب القرض حسب واقع الحال،وفي حالة نشوء أي نزاع يتعلق بهذا العقد؛ فإن لمحاكم الامارة المفتوح فيها حساب القرض الاختصاص القضائي للنظر في ذلك النزاع على أنه يجوز لشركة التمويل – اذا رأته مناسبا– أن تقوم، باتخاذ اجراءات قانونية أمام، إي محاكم، أخرى داخل أو خارج دولة الامارات العربية المتحدة.

# المادة (٨) – الاخطارات والمراسلات

تكون كافة الإخطارات والمراسلات بين طرفي هذا العقد صحيحة وملزمة متى كانت مكتوبة ووجهت الى العناوين المبينة في صدر هذا العقد بموجب خطابات مسجلة أو بالتسليم، باليد مقابل التوقيع بالإستلام ما لم يقم أحد الطرفين باخطار الطرف الأخر كتابة بتغيير عنوانه.

### المادة (٩) – سريان العقد

يسري هذا العقد وينفذ بكافة شروطه وأحكامه ويكون ملزما لطرفيه وخلفائهما اعتبارا من تاريخ توقيعه ويظل ساريا حتى سداد كامل إلتزامات المقترض تجاه شركة التمويل.

في حالة وجود أي تناقض بين الشروط والأحكام المذكورة في هذا العقد مقارنة بالأحكام والشروط العامة لشركة ديم، فإن الأحكام والشروط المذكورة في هذا العقد هي التي يتم العمل بها.

أنا/نحن على علم بأن في حالة الموافقة على طلب القرض، فإن نسخة من الإتفاقية سيتم إكمالها وإرسالها لى عبر البريد.

(c)	SIGN HERE		(D)	SIGN HERE		
	المقترض Borrower signature	توقیع	Dee	m signature	توقیع شرکة دیم	
	Date (DD) / (MM) / (YYY	Y)	Date	<u> (DD) / (MM)</u>	/ <u>(YYYY)</u>	

January 2020 Page 6 of 6